

This is a glossary of plants that I and others have found on the Mizen Head Peninsula or have purported to have found. It is by no means a complete species list of the Mizen Head Peninsula and it makes no claim to be entirely accurate. The plants are organized alphabetically by their species name in Latin in the left hand column. The English, Gaelic, German and French vernacular translations are acceptable common names, but of course not the only common names as many synonyms exist in each language.

LATIN	ENGLISH	IRISH	GERMAN	FRENCH
<i>Acaena novae-zelandiae</i>	Bidi-bidi	Lus na holla	Neuseeland-Stachelnüsschen	Acaena néozélandais
<i>Aegopodium podograca</i>	Ground elder	Lus an easpaig	Giersch	Égopode podagraire
<i>Allium triquetrum</i>	Three-cornered Garlic	Creamh garraí	Glöckchen-Lauch	Ail à trois angles
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	Pyramidal Orchid	Magairlín na stuaice	Pyramiden-Hundswurz	Orchis pyramidal
<i>Anagallis arvensis</i>	Pimpernel, scarlet	Falcaire fiáin	Acker-Gauchheil	Mouron rouge
<i>Anagallis tenella</i>	Pimpernel, bog	Falcaire corraigh	Zarter Gauchheil	Mouron délicat
<i>Angelica sylvestris</i>	Angelica, wild	Gallfheabhrán	Wald-Engelwurz	Angélique des bois
<i>Anthriscus sylvestris</i>	Parsley, cow	Peirsil bhó	Wiesenkerbel	Anthrisque sauvage
<i>Anthyllis vulneraria</i>	Vetch, kidney	Méara Muire	Echter Wundklee	Anthyllide vulnéraire
<i>Apium nodiflorum</i>	Water-cress, fools	Gunna uisce	Knotenblütiger Sellerie	Faux Cresson de fontaine
<i>Arenaria serpyllifolia</i>	Thyme Leaved Sandwort	Gaineamhlus tíme	Quendel-Sandkraut	Sabline à feuilles de serpolet
<i>Argentina anserina</i>	Silverweed	Briosclán	Gänsefingerkraut	Potentille ansérine
<i>Armeria maritima</i>	Thrift	Rabhán	Strand-Grasnelke	Armérie maritime
<i>Asplenium obovatum</i>	Lanceolate Spleenwort	Fionncha Lansach	Lanzettlicher Streifenfarn	Asplénium lancéolé
<i>Asplenium ruta-muraria</i>	Wall Rue	Luibh na seacht ngábh	Mauerraute	Rue des murailles
<i>Bellis perennis</i>	Daisy	Nóinín	Gänseblümchen	Pâquerette
<i>Brassica nigra</i>	Mustard, black	Praiseach dhubh	Schwarzer Senf	Moutarde noire
<i>Calluna vulgaris</i>	Heather, ling	Fraoch mór	Besenheide	Callune
<i>Calystegia soldanella</i>	Bindweed, sea	Plúr an phrionsa	Strandwinde	Liseron des dunes
<i>Cardamine pratensis</i>	Cuckoo-flower	Biolar gréagáin	Wiesenschaumkraut	Cardamine des prés
<i>Carex arenaria</i>	Sand Sedge	Cib gaineamh	Sand-Segge	Laîche des sables
<i>Carex divulsa</i>	Grey Sedge	Cíb liath	Graue Segge	Laîche grise
<i>Carex flacca</i>	Glaucous sedge	Cíb liathghorm	Blaugrüne Segge	Laîche glauque
<i>Chamerion angustifolium</i>	Rosebay Willowherb	Lus na tine	Schmalblättriges Weidenröschen	Épilobe en épi
<i>Cirsium palustre</i>	Thistle, marsh	Feochadán corraigh	Sumpf-Kratzdistel	Cirse des marais
<i>Cirsium vulgare</i>	Thistle, spear	Feochadán colgach	Gewöhnliche Kratzdistel	Cirse commun
<i>Cochlearia anglica</i>	Scurvygrass, english	Carrán muirisce	Englisches Löffelkraut	Cochléaire d'Angleterre
<i>Cochlearia danica</i>	Scurvygrass, danish	Carrán creige	Dänisches Löffelkraut	Cochléaire du Danemark
<i>Cochlearia officinalis</i>	Scurvygrass, common	Biolar trá	Echtes Löffelkraut	Cochléaire officinale
<i>Comarum palustre</i>	Cinquefoil, marsh	Cnó léana	Sumpf-Blutauge	Potentille des marais
<i>Conopodium majus</i>	Pignut	Cúlarán	Erdnuß	Gernotte

<i>Crataegus monogyna</i>	Hawthorn	Sceach gheal	Hagedorn	Aubépine
<i>Crepis vesicaria</i>	Beaked Hawk's Beard	Lus cúráin gobach	Löwenzahn-Pippau	Crépide à vésicules
<i>Crithmum maritimum</i>	Samphire, rock	Craobhraic	Meerfenchel	Criste marine
<i>Crocosmia x crocosmiiflora</i>	Montbretia	Feileastram dearg	Garten-Montbretie	Montbretia
<i>Cuscuta epithymum</i>	Dodder	Ialus seadánach	Quendel-Seide	Cuscute du thym
<i>Cymbalaria muralis</i>	Toadflax, ivy-leaved	Buaflíon balla	Zimbelkraut	Cymbalaire des murs
<i>Cytisus scoparius</i>	Broom	Giolcach shléibhe	Besenginster	Genêt à balais
<i>Dactylorhiza occidentalis</i>	Marsh-orchid, western	Magairlin gaelach	Westliches Sumpfknapenkraut	Orchis tacheté
<i>Dasiphora fruticosa</i>	Cinquefoil, shrubby	Tor cúigmhéarach	Fingerstrauch	Potentille frutescente
<i>Daucus carota</i>	Carrot, wild	Mealbhacán	Wilde Mohre	Carotte sauvage
<i>Digitalis purpurea</i>	Foxglove	Lus mór	Roter Fingerhut	Digitale pourpre
<i>Drosera anglica</i>	Sundew, great	Cailís Mhuire mhór	Langblättriger Sonnentau	Droséra d'Angleterre
<i>Drosera intermedia</i>	Sundew, oblong-leaved	Cailís Mhuire	Mittlerer Sonnentau	Droséra intermédiaire
<i>Drosera rotundifolia</i>	Sundew, round-leaved	Drúchtín móna	Rundblättriger Sonnentau Neuseeländisches	Drosera à feuilles rondes
<i>Epilobium brunnescens</i>	New Zealand Willowherb	Saileachán sraoilleach	Weidenröschen	Épilobe de Nouvelle Zélande
<i>Epilobium hirsutum</i>	Greater Willowherb	Saileachán mór	Zottiges Weidenröschen	Épilobe à grandes fleurs
<i>Erica cinerea</i>	Heather, bell	Fraoch fireann	Graue Heide	Bruyère cendrée
<i>Erica tetralix</i>	Heath, cross-leaved	Fraoch naoscaí	Glocken-Heide	Bruyère des marais
<i>Eriophorum angustifolium</i>	Cotton-grass, common	Ceannbhán	Schmalblättriges Wollgras	Linaigrette à feuilles étroites
<i>Eriophorum gracile</i>	Slender Cottongrass	Ceannbhán caol	Schlankes Wollgras	Linaigrette grêle
<i>Eriophorum vaginatum</i>	Cotton-grass, hares-tail	Ceannbhán gaelach	Scheiden-Wollgras	Linaigrette vaginée
<i>Erodium maritimum</i>	Sea Stork's Bill	Creagach mara	Meer Reiherschnäbel	Bec-de-grue maritime
<i>Eryngium maritimum</i>	Sea Holly	Cuilleann trá	Stranddistel	Panicaut maritime
<i>Euphorbia hyberna</i>	Spurge, Irish	Bainne caoin	Irische Wolsmilch	Euphorbe d'Irlande
<i>Euphorbia paralias</i>	Spurge, sea	Bainne léana	Meer Wolfsmilch	Euphorbe de Mer
<i>Euphorbia peplus</i>	Spurge, petty	Gearr nimhe	Garten-Wolfsmilch	Ésule ronde
<i>Euphorbia portlandica</i>	Spurge, portland	Spuirse ghainimh	Portland Wolfsmilch	Euphorbe des estuaires
<i>Euphrasia tetraquetra</i>	Eyebright	Glanrosc	Augentrost	Euphrase
<i>Fallopia japonica</i>	Knotweed, japanese	Glúineach bhiorach	Japanischer Staudenknöterich	Renouée du Japon
<i>Fallopia sachalinensis</i>	Knotweed, giant	Glúineach chapail	Sachalin-Staudenknöterich	Renouée de sakhaline
<i>Fuchsia magellanica</i>	Magellan's Fuchsia	Fiúise	Scharlach-Fuchsie	Fuchsia de Magellan
<i>Fumaria capreolata</i>	White Ramping Fumitory	Camán searraigh bán	Ranken-Erdrauch	Fumeterre grimpante
<i>Galium aparine</i>	Cleavers	Garbhhus	Kletten-Labkraut	Gaillet gratteron
<i>Galium verum</i>	Bedstraw, lady's	Boladh cnis	Echtes Labkraut	Caille-lait jaune
<i>Geranium columbinum</i>	Long Stalked Crane's Bill	Crobh coil	Stein-Storchschnabel	Géranium colombin
<i>Geranium dissectum</i>	Cranes-bill, cut-leaved	Crobh giobach	Schlitzblättriger Storchschnabel	Géranium à feuilles découpées
<i>Geranium molle</i>	Cranes-bill, doves-foot	Crobh bog	Weicher Storchschnabel	Géranium à feuilles molles

Geranium robertianum	Herb-robert	Ruithéal rí	Ruprechtskraut	Géranium Herbe à Robert
Geum urbanum	Avens, wood	Macall coille	Echte Nelkenwurz	Benoîte commune
Gunnera tinctoria	Giant-rhubarb	Gunnaire	Mammutblatt	Nalca
Hedera helix	Ivy	Eidhneán	Gemeiner Efeu	Lierre
Heracleum sphondylium	Hogweed	Feabhrán	Wiesen-Bärenklau	Berce sphondyle
Hieracium pilosella	Hawkweed, mouse-ear	Searbh na muc	Kleines Habichtskraut	Piloselle
Hieracium sp.	Hawkweed	Lus na seabhac	Habichtskraut	Épervière
Hyacinthoides non-scripta	Bluebell	Coinnle corra	Englisches Hasenglöckchen	Jacinthe des bois
Hypochaeris radicata	Cats-ear	Cluas chait	Gewöhnliches Ferkelkraut	Porcelle enracinée
Inula helenium	Elecampane	Meacan aillinn	Echter Alant	Grande Aunée
Iris pseudoacorus	Yellow Flag	Feileastram	Sumpf-Schwertlilie	Iris des marais
Jacobaea vulgaris	Ragwort	Buachalán buí	Jakobskreuzkraut	Séneçon de Jacob
Jasione montana	Sheeps-bit	Duán na gcaorach	Bergsandköpfchen	Jasione des montagnes
Koeleria macrantha	Crested Hair Grass	Cailcfhéar	Zierliches Schillergras	Koelérie grêle
Leucanthemum vulgare	Daisy, ox-eye	Noínín mór	Wiesenmargarite	Marguerite commune
Lonicera periclymenum	Honeysuckle	Táthfhéithleann	Wald-Geißblatt	Chèvrefeuille des bois
Lotus corniculatus	Birds-foot-trefoil, common	Crobh éin	Hornklee	Lotier corniculé
Lotus pedunculatus	Birds-foot-trefoil, greater	Crobh éin corraigh	Sumpf-Hornklee	Lotier des fanges
Lychnis flos-cuculi	Ragged Robin	Plúr na cuaiche	Kuckuckslichtnelke	Lychnis fleur de coucou
Lythrum salicaria	Purple-loosestrife	Créachtach	Gewöhnlicher Blutweiderich	Salicaire commune
Malva neglecta	Dwarf Mallow	Hocas francach	Weg-Malve	Mauve à feuilles rondes
Medicago arabica	Medick, spotted	Meidic bhreac	Arabischer Schneckenklee	Luzerne d'Arabie
Medicago lupulina	Medick, black	Dúmheidic	Hopfenklee	Luzerne lupuline
Menyanthes trifoliata	Bogbean	Bearnán lachan	Fieberklee	Trèfle d'eau
Myrica gale	Bog-myrtle	Raideog	Gagelstrauch	Piment royal
Narthecium ossifragum	Bog asphodel	Sciollam na móna	Moorlilie	Narthécie des marais
Oenanthe crocata	Water-dropwort, hemlock	Dáthabha bán	Safranrebendolde	Oenanthe safranée
Osmunda regalis	Fern, royal	Raithneach ríúil	Königsfarn	Osmonde royale
Parentucellia viscosa	Bartsia, yellow	Hocas tae buí	Klebrige Parentucellie	Eufragie visqueuse
Persicaria wallichii	Knotweed, himalayan	Glúineach spíceach	Himalaya Knoterich	Renouée de l'himalaya
Phormium tenax	Flax, New Zealand	Líon na Nua-Shéalainne	Neuseeländer Flachs	Lin de Nouvelle-Zélande
Pimpinella major	Greater Burnet Saxifrage	Coll an dromáin	Große Bibernelle	Grand boucage
Pimpinella saxifraga	Burnet Saxifrage	Ainís fhiáin	Kleine Bibernelle	Boucage saxifrage
Pinguicula lusitanica	Pale Butterwort	Leith uisce beag	Portuguesisches Fettkraut	Grassette du Portugal
Pinguicula vulgaris	Common Butterwort	Bodán meascáin	Gemeines Fettkraut	Grassette commune
Plantago coronopus	Plantain, bucks-horn	Adharca fia	Krähenfuß-Wegerich	Plantain corne de cerf
Plantago lanceolata	Plantain, ribwort	Slánlus	Spitzwegerich	Plantain lancéolé

<i>Plantago major</i>	Plantain, greater	Cuach Phádraig	Breitwegerich	Grand plantain
<i>Plantago maritima</i>	Plantain, sea	Slánlus mara	Meer-Wegerich	Plantain maritime
<i>Polygala serpyllifolia</i>	Milkwort, heath	Na deirfiúiríní	Quendelblättrige Kreuzblume	Polygala à feuilles de serpolet
<i>Polygala vulgaris</i>	Milkwort, common	Lus an bhainne	Gewöhnliche Kreuzblume	Polygale commun
<i>Potentilla anglica</i>	Tormentil, trailing	Néalfartach shraoilleach	Niederliegendes Fingerkraut	Potentille anglaise
<i>Potentilla erecta</i>	Tormentil	Néalfartach	Blutwurz	Tormentille
<i>Potentilla reptans</i>	Cinquefoil, creeping	Cúig mhéar Mhuire	Kriechendes Fingerkraut	Potentille rampante
<i>Primula vulgaris</i>	Primrose	Sabhaircín	Stängellose Schlüsselblume	Primevère commune
<i>Ranunculus acris</i>	Buttercup, meadow	Fearbán féir	Scharfer Hahnenfuß	Bouton d'or
<i>Ranunculus bulbosus</i>	Buttercup, bulbous	Tuile thalún	Knolliger Hahnenfuß	Renoncule bulbeuse
<i>Ranunculus repens</i>	Buttercup, creeping	Fearbán reatha	Kriechender Hahnenfuß	Renoncule rampante
<i>Raphanus raphanistrum</i>				
<i>maritimus</i>	Sea Radish	Meacan raidigh	Strand-Rettich	Ravenelle
<i>Rhinanthus minor</i>	Yellow-rattle	Gliográn	Kleiner Klappertopf	Petit rhinante
<i>Rhododendron ponticum</i>	Rhododendron	Róslabhras	Rhododendron	Rhododendron pontique
<i>Rosa rugosa</i>	Rose, Japanese	Rós rúscach	Kartoffel-Rose	Rosier rugueux
<i>Rosa spinosissima</i>	Rose, burnet	Briúlán	Bibernell-Rose	Rosier pimprenelle
<i>Rumex acetosa</i>	Sorrel, common	Samhadh bó	Wiesen Sauerampfer	Oseille commune
<i>Rumex obtusifolius</i>	Dock, broad	Copóg shráide	Stumpfbblätteriger Ampfer	Patience à feuilles obtuses
<i>Sanguisorba minor</i>	Salad Burnet	Lus an uille	Kleiner Wiesenknopf	Pimpinelle
<i>Sanguisorba officinalis</i>	Greater Burnet	Lus an uille mór	Großer Wiesenknopf	Grande pimprenelle
<i>Sanicula europaea</i>	Sanicle	Bodán coille	Wald-Sanikel	Sanicle d'Europe
<i>Saxifraga spathularis</i>	Irish Cabbage	Cabáiste mhadra rua	Irischer Steinbrech	Saxifrage d'Irlande
<i>Schoenus nigricans</i>	Black Bog Rush	Sifín	Schwarzes Kopfried	Choin noirâtre
<i>Sherardia arvensis</i>	Field Madder	Dearg faille	Ackerröte	Rubéole des champs
<i>Silene uniflora</i>	Campion, sea	Coireán mara	Meerkropfleimkraut	Silene de mer
<i>Silene vulgaris</i>	Campion, bladder	Coireán na gcuach	Taubenkropfleimkraut	Silène enflé
<i>Solidago virgaurea</i>	Goldenrod	Slat óir	Gewöhnliche Goldrute	Solidage verge d'or
<i>Sonchus oleraceus</i>	Sow-thistle, smooth	Bleachtán min	Kohlgänsedistel	Laiteron maraîcher
<i>Spiranthes spiralis</i>	Autumn Lady's Tresses	Cúilín Muire	Herbst-Drehwurz	Spiranthe d'automne
<i>Taraxacum officinale</i>	Dandelion	Caisearbhán	Gewöhnlicher Löwenzahn	Pissenlit commun
<i>Thymus polytrichus</i>	Thyme, wild	Tím chreige	Frühblühender Thymian	Thym sauvage
<i>Trifolium campestre</i>	Hop Trefoil	Seamróg	Feld-Klee	Trèfle champêtre
<i>Trifolium dubium</i>	Lesser Trefoil	Seamar bhuí	Faden-Klee	Trèfle douteux
<i>Trifolium pratense</i>	Clover, red	Seamair dhearg	Rotklee	Trèfle des prés
<i>Trifolium repens</i>	White Clover	Seamair bhán	Weiß-Klee	Trèfle blanc
<i>Tuberaria guttata</i>	Spotted Rock Rose	Grianrós breac	Geflecktes Sandröschen	Héliantheme taché
<i>Ulex europaeus</i>	Common Gorse	Aiteann gallda	Stechginster	Ajonc d'Europe

<i>Ulex gallii</i>	Western Gorse	Aiteann gaelach	Westlicher Stechginster	Ajonc de Le Gall
<i>Umbilicus rupestris</i>	Wall Pennywort/Navelwort	Carnán caisil	Venusnabel	Nombril de Vénus
<i>Urtica dioica</i>	Nettle	Neantóg	Große Brennessel	Grande ortie
<i>Urtica urens</i>	Nettle, small	Neantóg bheag	Kleine Brennessel	Ortie brûlante
		Ceathrú uain		
<i>Valerianella locusta</i> var. <i>dunensis</i>	Sand Dune Cornsalad	dhroimneach	Gewöhnlicher Feldsalat	Mâche
<i>Veronica chamaedrys</i>	Speedwell, germander	Anuallach	Gamander Ehrenpreis	Véronique petit-chêne
<i>Veronica officinalis</i>	Speedwell, heath	Lus cré	Echter Ehrenpreis	Véronique officinale
<i>Vicia cracca</i>	Vetch, tufted	Peasair na luch	Vogelwicke	Vesce craque
<i>Vicia sativa</i>	Vetch, common	Peasair chapail	Futterwicke	Vesce commune
<i>Vicia sepium</i>	Vetch, bush	Peasair fhiáin	Zaun-Wicke	Vesce des haies
<i>Viola canina</i>	Violet, heath dog-violet	Sailchuach mhóna	Hunds-Veilchen	Violette des chiens
<i>Viola riviniana</i>	Violet, common dog-violet	Sailchuach chon	Hain-Veilchen	Violette de Rivinus
<i>Viola tricolor</i> spp. <i>curtsii</i>	Pansy, sand	Goirmín duimhche	Wildes Stiefmütterchen	Pensée sauvage